

MP3-CD Soundmachine

AZ1032

Руководство пользователя

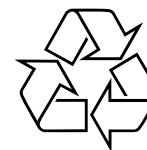
Uživatelské příručky

Používateľské príručky

Felhasználói útmutatók

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

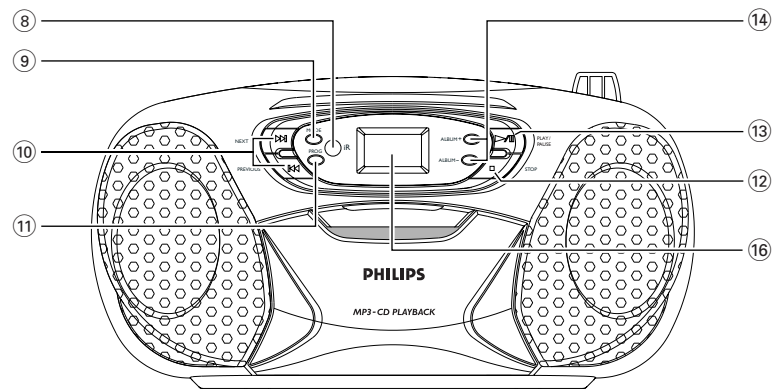
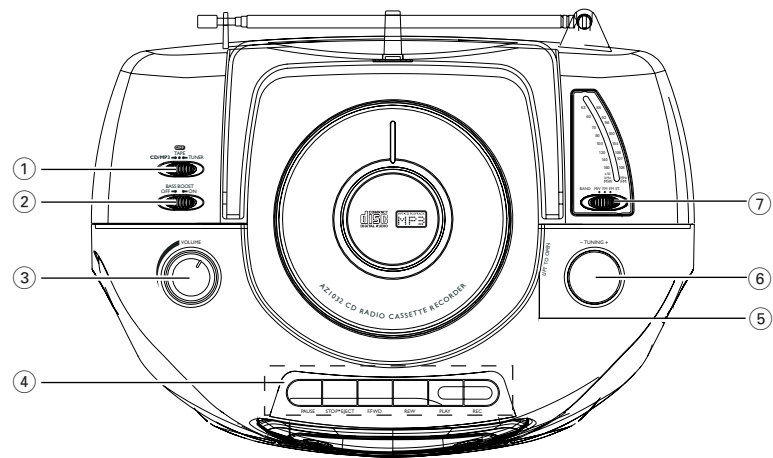
PHILIPS



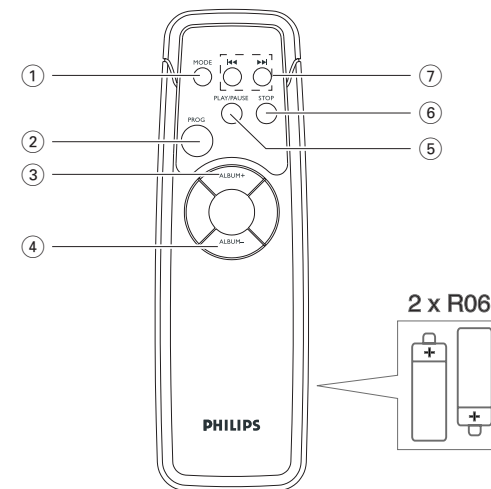
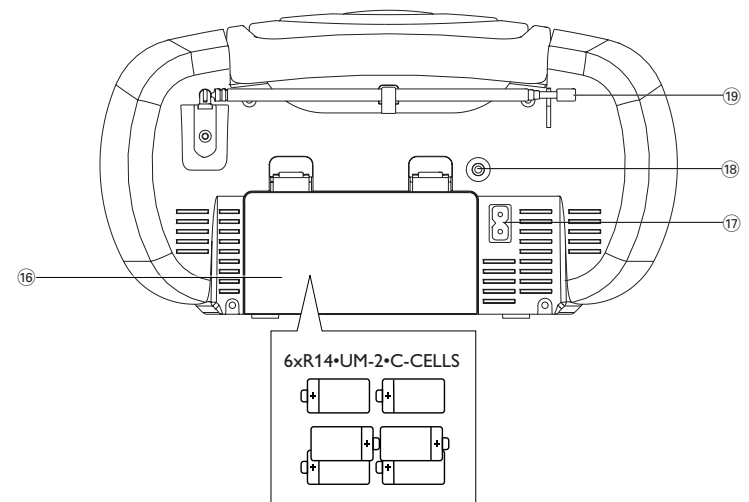
Printed in China

JH-0530

1



2



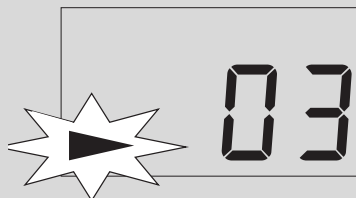
3



7



4



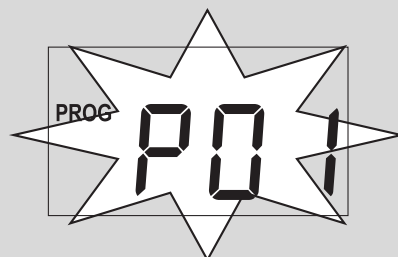
8



5



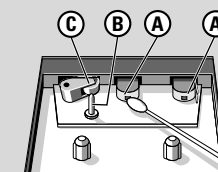
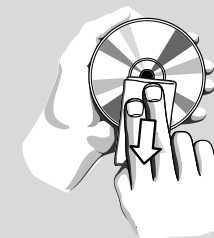
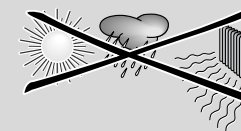
9



6



10



Neoprávněné zhotovení rozmnoženiny díla chráněného autorským zákonem včetně počítačových programů, souborů, rozhlasového nebo televizního vysílání nebo zvukového záznamu může být neoprávněným zásahem do zákonem chráněných práv duševního vlastnictví a naplnit skutkovou podstatu trestného činu. Toto zařízení nesmí být použito k výše uvedenému jednání.



Be responsible
Respect copyrights

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Obaly lze snadno rozdělit na tři stejnorodé materiály: lepenku, polystyrén a polyetylén.

Přístroj je vyroben z materiálů, které lze znovu použít, provádí-li demontáž odborná firma. Obalový materiál, použité napájecí články a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do určených nádob na odpady.

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC



Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha!

Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí!

Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Česky

Dodávané příslušenství

- Síťový kabel
- Dálkový ovladač

Horní a přední strana (Viz 1)

- ① **Source selector: CD/MP3, TAPE/OFF, TUNER**
 - jako zvukový zdroj lze zvolit CD, v případě radiopřijímače, nebo jako zvukový zdroj magnetofon
 - spínač zapojení/vypnutí
- ② **BASS BOOST** – zdůraznění basových tónů
- ③ **VOLUME** – nastavení síly zvuku
- ④ **Magnetofon: PAUSE II** – přerušení záznamu nebo reprodukce **STOP/EJECT ■▲**
 - zastavení pásky;
 - otevření prostoru pro kazety.**FFWD/REW ◀◀** nebo **▶▶** – rychlé převíjení pásky zpět/dopředu
PLAY ◀ – zapojení reprodukce
REC ● – zapojení záznamu
- ⑤ **LIFT TO OPEN** – otvírání prostoru pro CD
- ⑥ **TUNING** – ladění rozhlasových stanic
- ⑦ **BAND** – volba vlnové délky, MW nebo FM
- ⑧ **iR** – infračervené židlo pro dálkoví ovladač
- ⑨ **MODE** – volba různých způsobů reprodukce REPEAT nebo RANDOM (v náhodně voleném pořadí).
- ⑩ **NEXT, PREVIOUS ▶▶, ◀◀**
Pouze MP3-CD:
 - vyhledá úsek na stopě zpět a dopředu;
 - přeskočí na začátek současné/předchozí/ další stopy.
- ⑪ **PROG** – naprogramování skladeb a kontrola jejich pořadových čísel

Ovládací tlačítka

- ⑫ **STOP ■** – ukončení reprodukce CD;
– vymaže program CD.
- ⑬ **PLAY/PAUSE ▶/II** – zapojení nebo přerušení reprodukce CD
- ⑭ **ALBUM+ /-**
Pouze MP3-CD: vybere album; (*nahoru, dolů*)
- ⑮ **Displej** – zobrazení funkcí přehrávače CD

Zadní strana (Viz 2)

- ⑯ **Víko prostoru pro napájecí články** – po jeho otevření lze vložit 6 kusů 1,5 V monočlánků typu R14/UM2/C-cell
- ⑰ **AC ~** – připoj síťového kabelu.
- ⑱ **🔊** – 3,5 mm připoj sluchátek
Užitečné tipy: Při zapojení sluchátek do přístroje budou reproduktory němé.
- ⑲ **Teleskopická anténa** – zlepšení příjmu vysílání FM

Dálkový ovladač (Jen pro operace s diskem) (Viz 2)

- ① **MODE** – volba různých způsobů reprodukce REPEAT nebo RANDOM (v náhodně voleném pořadí)
- ② **PROG** – naprogramování skladeb a kontrola jejich pořadových čísel
- ③ **ALBUM +**
Pouze MP3: vybere album (*nahoru*);
- ④ **ALBUM -**
Pouze MP3: vybere album (*dolů*)
- ⑤ **PLAY/PAUSE** – zapojení nebo přerušení reprodukce CD
- ⑥ **STOP** – ukončení reprodukce CD;
– vymaže program CD. .
- ⑦ **◀◀ ▶▶**
CD/MP3:
 - vyhledá úsek na stopě zpět a dopředu;
 - přeskočí na začátek současné/předchozí/ další stopy

Napájení

Napájení

Přístroj napájejte pokud možno vždy ze sítě, prodloužte tím životnost napájecích článků. Než vložíte napájecí články, přesvědčte se, zda je síťový kabel odpojen od přístroje a zda není zasunutý do zásuvky.

Napájecí články (nepatří k příslušenství)

Hlavní jednotka (Viz 2)

- Vlojte do zásobníku 6 baterií typu **R-14, UM-2** nebo **C-cells**, (pokud možno alkalických); dejte pozor na správnou polaritu.

Dálkoví ovladač (Viz 2)

- Vlojte do zásobníku 2 batterie typu **AA, R06** nebo **UM3** (pokud možno alkalických).

- Nepoužíváte-li napájecí články správně, může se stát, že elektrolyt vyteče, způsobí korozi v prostoru pro napájecí články, nebo mohou monočlánky i vybuchnout. Proto:

- Nikdy nepoužívejte různé druhy napájecích článků: to je alkalické a karbonátové. Do přístroje vkládejte vždy napájecí články stejného typu.
- Je-li nutné napájecí články vyměnit, nepoužívejte současně nové a už použité monočlánky.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte napájecí články z přístroje.

Napájecí články obsahují chemikálie, proto je odhazujte pouze do nádob na odpadky, které jsou pro tento účel určené.

Napájení ze sítě

- 1 Přesvědčte se, zda napětí v místní světelné síti souhlasí s hodnotou uvedenou **na štítku na spodní straně přístroje**. Není-li tomu tak, obraťte se na prodejnu nebo na servis.
- 2 Jeden konec síťového kabelu zasuňte do vstupu AC MAINS a jeho druhý konec do zásuvky.
- 3 Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- 4 Jednotku nainstalujte do blízkosti elektrické zásuvky v místě, kde je k zásuvce dobrý přístup.
- Při silné bouři vytáhněte zástrčku ze zásuvky, chráníte tím přístroj.

Užitečné tipy:

- Nepoužíváte-li přístroj, vyhněte se zbytečnému plýtvání energie jak při napájení ze sítě, tak při napájení monočlánky, nastavíte-li volič zvukového zdroje do pozice **TAPE/OFF** a přesvědčte se, zda žádné ovládací tlačítko magnetofonu není stisknuté.

Štítek s typovým číslem najdete na spodní straně přístroje.

UPOZORNĚNÍ

Budete-li ovládací tlačítka používat jinak než je uvedeno v tomto návodu k použití, provedete-li jiná nastavení nebo aplikujete-li jiné postupy než jaké jsou v návodu uvedené, vystavíte se nebezpečí ozáření škodlivými paprsky nebo může dojít k jiné nepředvídané události.

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.

Základní funkce/Radiopřijímač

Základní funkce

Switching on and off and selecting functions

- 1 Zapněte posunutím šoupátka **source selector** na funkci: **CD/MP3, TUNER** nebo **TAPE/OFF**.
- 2 Přístroj je vypnutý, je-li spínač **source selector** slider v pozici **TAPE/OFF** a žádné z tlačítek magnetofonu není stisknuté.

Užitečné tipy:

- Při přepínání přístroje z **TAPE** na **TUNER** nebo **CD/MP3**, nebo chcete-li přístroj vypnout, zkontrolujte, zda jste nejprve stisknutím **▲** / **■** zastavili přehrávku pásky a zda nejsou žádná tlačítka u kazety stisknutá.

Nastavení síly a charakteru zvuku

Sílu a charakter zvuku nastavte regulátory **VOLUME** a **BASS BOOST**.

Příjem vysílání

- 1 **Volič zvukového zdroje** nastavte do pozic **TUNER**.
- 2 Zvolte zvukový zdroj **BAND** pásmo **MW** nebo **FM**.
- 3 Otáčením knoflíku **TUNING** naladíte rozhlasovou stanici..

Zlepšení příjmu vysílání

- Zvolíte-li pásmo **FM**, vysuňte teleskopickou anténu. Anténu nakloňte a otáčejte jí. Částečně ji zasuňte, je-li signál příliš silný. Pro naladění slabého signálu FM stanice nastavte **BAND** (PÁSMO) na **FM** (mono).

- V případě pásma **MW** není teleskopická anténa potřebná, protože pro toto pásmo má přístroj vlastní vestavěnou anténu. Otáčením přístroje nastavte anténu do správného směru. **informace o aplikacích MP3**
MP3 (MPEG Audio Layer 3) je technologie vyvinutá na komprimaci hudebních materiálů, která podstatně snižuje množství digitální údajů na audio CD, přičemž zachovává kvalitu zvuku originální CD.
- **Odkud získáte hudební soubory**
Buď si stáhnete povolené hudební soubory MP3 z Internetu na pevný disk Vašeho počítače nebo si je vyrobíte z vlastní audio CD. Pro tuto možnost vložte do driveru CD-ROM-u počítače audio CD a konvertujte ji příslušným kódovacím programem. Pro hudební soubory MP3 bude kvalita zvuku odpovídající při minimální rychlosti přenosu dat 128 kbps.
- **Jak lze sestavit soubory MP3 na CD-ROM-u**
Nahrávačem CD Vašeho počítače nahrajte („zapište“) hudební soubory z pevného disku na CD-ROM.

Užitečné tipy:

- Dbejte, aby soubory MP3 byly zakončeny na .mp3.
- Maximální počet hudebních souborů a alb je přibližně 350 (počítáno s názvem souboru s průměrně 20 znaky)
- Počet skladeb, které lze zreprodukovat závisí na délce názvu souboru. Zvolíte-li kratší názvy souborů, bude podporováno více souborů.

Přehrávač CD/MP3-CD

Reprodukce CD

Na tomto přehrávači CD se mohou přehrávat audiové disky (Audio Discs) včetně těch, na které lze nahrávat (CD-R) a které lze přepisovat (CD-RW), a MP3-CD.

DŮLEŽITÉ!

- **Pokud disk obsahuje zvukové stopy a soubory MP3, přehrají se pouze zvukové stopy.**
- **Tento přehrávač nepodporuje CD formát UDF.**

- 1 Nadzvedněte CD dvířka **LIFT TO OPEN** (ZVEDNOUT PRO OTEVŘENÍ). Vložte CD etiketou směrem nahoru, potom jemně přitiskněte víko a zavřete prostor pro CD.
- 2 **Volič zvukového zdroje** nastavte do pozice **CD/MP3**.
→ Displej ukáže --- a pak, celkový počet stop.
- 3 Stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** ▶/II zapojte reprodukci.
→ **Audio CD:** objeví se aktuální číslo stopy
MP3: Zobrazí aktuální v"pis čísla stopy na albu. (Viz [3])
- 4 Chcete-li přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítka ▶II. (Viz [4]). Stiskněte znovu tlačítka ▶II Chcete-li přehrávání obnovit,
- 5 Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítka ■.

Užitečné tipy:

Reprodukce CD bude ukončena i v případě, že:

- otevřete prostor pro CD;
- přepnete spínač na zvukový zdroj **TUNER** nebo **TAPE**;
- CD dohraje do konce.

Volba jiné skladby

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát na přístroji tlačítka **NEXT, PREVIOUS** ▶, ◀, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.

Pouze MP3-CD: Chcete-li vyhledat určitou stopu MP3, stiskněte nejprve tlačítka **ALBUM** +/- a tlačítkem vyberte požadované album.

→ Displej ukáže **ALBUM** a stručně aktuální číslo stopy. (Viz [5])

- V poloze pauza/stop začnete přehrávku stisknutím ▶II.

Hledání melodie v rámci jedné skladby

- 1 Během reprodukce podržte stisknuté tlačítka ◀◀ / ▶▶.
→ Rychlost reprodukce CD se zvýší, zvuk se zeslabí.
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítka ◀◀ / ▶▶.
→ Reprodukce pokračuje obvyklým způsobem.

Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT a RANDOM (Viz [6] - [8])

REP. – nepřetržitá, opakovaná reprodukce aktuální skladby.

REP.ALL – nepřetržitá, opakovaná reprodukce celé CD/ programu.

Při přehrávání můžete funkci **RAND** vypnout nebo zapnout stisknutím tlačítka SHUFFLE.

Pouze MP3-CD:

REP.ALBUM – Přístroj bude opakovaně reprodukovat všechny skladby aktuálního alba.

- 1 K volbě přehrávací funkce stiskněte jednou nebo několikrát **MODE**.
→ Displej ukáže vybraný režim.
- 2 Je-li přístroj zastavený, začne se přehrávka stisknutím ▶II.
- 3 K volbě normální přehrávky stiskněte opakovaně **MODE** až se přestanou zobrazovat různé přehrávací funkce.
– Přehrávací funkce lze zrušit též stisknutím ■.

Přehrávač CD/MP3-CD

Programování skladeb

Do paměti lze uložit 20 skladeb (MP3-CD: 10 skladeb) v libovolné pořadí. Kteroukoliv skladbu lze do paměti uložit i několikrát.

Pouze Audio CD:

- 1 V poloze stop se stiskem **PROG** aktivuje programování.
→ Zobrazí: **PROG** a $P \overline{0} \overline{0}$! blikáním, ukazující spuštění programu. (Viz [9])
- 2 Stiskem $\ll$ nebo $\gg$ zvolte požadované číslo vaší skladby.
→ Zobrazí: **PROG** a blikáním Vaše požadované číslo stopy.
- 3 Stiskem **PROG** uložte požadované číslo skladby.
→ Zobrazí: **PROG** a $P \overline{0} \overline{0}$ blikáním, ukazující další dostupné umístění programu.
- 4 Podle postupu z bodu 2 a 3 volte a ukládejte do paměti další skladby.
→ Displej ukáže **PROG** --- po 20 stopách jsou uloženy.
- 5 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** ►/II.

Pouze MP3-CD:

- 1 V poloze stop se stiskem **PROG** aktivuje programování.
→ Zobrazí: **PROG** a $P \overline{0} \overline{0}$! blikáním, ukazující spuštění programu.
- 2 Pokud je nutné, stiskněte **ALBUM+/-** pro vybrání dalšího alba
→ Zobrazí: **ALBUM** a vybere další album (Viz [10])
- 3 Stiskem $\ll$ nebo $\gg$ zvolte požadované číslo vaší skladby.
→ Zobrazí: vybrané číslo stopy na aktuálním albu
- 4 Stiskem **PROG** uložte požadované číslo skladby.

→ Zobrazí: **PROG** a $P \overline{0} \overline{0}$ blikáním, ukazující další dostupné umístění programu.

- 5 Podle postupu z bodu 2 a 4 volte a ukládejte do paměti další skladby.
→ Displej ukáže **PROG** --- po 10 stopách jsou uloženy.
- 6 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** ►/II.

Užitečné tipy:

— Během přehrávání programu nelze používat tlačítko **ALBUM+/-**.

Kontrola programu

Ve stavu stop stiskněte opakovaně **PROG**, dokud nezadáte umístění prázdného programu.

→ Displej ukáže Lokace obsazené programem.

→ Po umístění prázdného programu je zobrazen, všechny uložené stopy se objeví v sekvenci.

Jen u MP3: ALBUM a číslo alba
Objeví se pak číslo uložené stopy na zobrazeném albu.

Užitečné tipy:

— Nemí-li naprogramována žádná stopa, zobrazí se na displeji hlášení $P \overline{0} \overline{0}$!.

Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- stiskněte tlačítko $\blacksquare$ (během přehrávání dvakrát a v pozici stop jednou);
- přepnete-li na zvukový zdroj **TUNER** nebo **TAPE**;
- otevřete-li prostor pro CD;
- Displej: Nápis **PROG** zmizí.

Magnetofon

Magnetofon

- 1 **Volič zvukového zdroje** nastavte do pozice **TAPE**.
- 2 Stiskem **STOP•EJECT** $\blacksquare/\blacktriangle$ otevřete kazetový prostor a vložte kazetu. Zavřete přehrávač
- 3 Stisknutím tlačítka **PLAY** $\blacktriangleleft$ zapojte reprodukcí.
- 4 Chcete-li přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **PAUSE** II. Chcete-li přehrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko **PAUSE** II.
- 5 Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko $\blacksquare/\blacktriangle$.

Převíjení směrem tam/zpět

- 1 Stiskněte tlačítko **F.FWD/REW** $\blacktriangleleft$ nebo $\blacktriangleright$ a vyhledejte požadovanou část.
- 2 Přejete-li si převíjení tam nebo zpět ukončit, stiskněte tlačítko $\blacksquare/\blacktriangle$.

Užitečné tipy:

- Na konci pásky se tlačítka automaticky uvolní a přístroj se vypne, nezapojíte-li však mezitím funkci **PAUSE** II.
- Během rychlého otáčení na konci pásky, západky kazety nebudou uvolněny. Před vypnutím sestavy se ujistěte, že západky jsou také uvolněny.

Všeobecné informace o pořizování záznamu

- Pořízení záznamu je povolené pouze v případě, že neporušuje autorská nebo jiná práva třetí strany.
- Tento přístroj není vhodný na pořizování záznamu na kazety typu CHROME (IEC II) nebo METAL (IEC IV). Záznam lze pořídit pouze na kazetu typu NORMAL (IEC I), která nemá vylomený jazýček.
- Nastavení optimální záznamové úrovně probíhá automaticky. Pozice regulátorů **VOLUME** a **BASS BOOST** neovlivňuje záznam.

- Náhodnému vymazání záznamu se vyhněte tak, že podržíte kazetu stranou, kterou si přejete chránit směrem k sobě a vylomíte jazýček na její levé straně. Na tuto stopu nebude možné pořídit záznam. Přejete-li si na tuto stopu znovu pořídit záznam, přelepte otvor po vylomeném jazýčku lepicí páskou.

Nahrávání z CD Přehrávače

- 1 Zvolte zvukový zdroj **CD/MP3**.
- 2 Vložte CD a přejete-li si, naprogramujte skladby.
- 3 Stiskem $\blacksquare/\blacktriangle$ otevřete kazetový prostor a vložte kazetu. Zavřete přehrávač
- 4 Stisknutím tlačítka **REC** $\bullet$ zapojte záznam.
- 5 Stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** ►/II zapojte reprodukcí.
- 6 Pozastavení nahrávání, stiskněte znovu II. Přejete-li si v záznamu pokračovat, stiskněte znovu tlačítko II.
- 7 Přejete-li si záznam ukončit, stiskněte tlačítko $\blacksquare/\blacktriangle$.

Záznam z radiopřijímače

- 1 Ovládací prvek k nastavení zdroje nastavte podle potřeby na **TUNER**.
- 2 Naladte žádanou rozhlasovou stanici (viz **Příjem vysílání**).
- 3 Postupujte podle kroků 3, 4, 6, 7 pod **Nahrávání z CD Přehrávače**.

Údržba (Viz 11)

Přehrávač CD a ošetřování CD

- Nikdy se nedotýkejte optiky přehrávače CD!
- Přenesete-li přístroj z chladného místa do tepla, zkondenzovaná pára může způsobit opcení optiky přehrávače CD. V tomto případě není reprodukce CD možná. Nepokoušejte se optiku očistit, ale ponechejte přístroj na teplém místě a počkejte až se vlhkost odpaří.
- Používejte pouze Digital Audio CD.
- Prostor pro CD ponechejte vždy zavřený, aby se optika nezaprášila. Z prostoru pro CD utírejte prach měkkým, suchým hadříkem.
- CD vyjmete snadněji z obalu tak, že stisknete fixaci ve středu desky a CD zdvíháte směrem nahoru. CD uchopíte vždy jen za okraje a po použití uložte CD zpět do obalu, aby se nepoškodila a nezaprášila.
- CD otírejte měkkým hadříkem, který nepouští chloupky tahy od středu desky směrem k jejímu okraji. Nepoužívejte čisticí prostředky, protože mohou desku poškodit.
- Nikdy na CD nic nepište a nic na ni nenalepujte.

Údržba magnetofonu

Aby kvalita záznamu a reprodukce zůstala dobrá, očistěte po každých 50 hodinách provozu, ale nejméně měsíčně součástky (A), (B) a (C) podle níže uvedeného obrázku. Deck očistěte vatičkou napuštěnou alkoholem nebo speciální kapalinou na čištění magnetofonových hlav.

- 1 Stisknutím tlačítka  otevřete kazetový prostor.
- 2 Stiskněte tlačítko  a očistěte přitlačné kladky (C).
- 3 Stiskněte tlačítko  a očistěte magnetické hlavy (A), a hřidel capstan (B).

- 4 Po vyčištění stiskněte tlačítko .
→ Hlavy lze očistit i tak, že jednou přehrajete čisticí kazetu.

Ochrana a všeobecná údržba

- Přístroj umístěte na pevný, hladký povrch, kde se nemůže převrhnout.
- Chraňte přístroj, napájecí články, CD a kazety před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
- Přístroj ničím nepříkryvejte. Okolo ventilačních otvorů ponechejte alespoň 15 cm volného místa, aby vznikající teplo mohlo unikat a větrání bylo dostatečně zajištěné.
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Třecí plochy mechanických součástek přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ničím mazat ani olejovat.
- Přístroj čistěte měkkou, navlhčenou jehlicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit kryt přístroje.

Odstraňování závad

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Neotvírejte kryt přístroje, abyste neriskovali zásah elektrickým proudem. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, v tomto případě totiž ztratíte nárok na záruku.

Není zvuk/napětí

- Není nastavená VOLUME
- Silu zvuku nastavíte regulátorem VOLUME
- Síťový přípoj není dobře zasunutý
- Zasuňte dobře síťový přípoj
- Vyčerpané/nesprávně vložené napájecí články
- Vložte (nové) napájecí články se správnou polaritou
- Zůstala připojena sluchátka
- Odpojte sluchátka

Displej nefunguje správně/Přístroj nereaguje na žádné tlačítko

- Elektrostatický výboj
- Vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Za několik vteřin ji znovu zasuňte do zásuvky

Dálkoví ovladač správně nefunguje

- Baterie jsou vybité / chybí umístění
- Vložte (nové) baterie správně
- Vzdálenost / úhel mezi přístrojem a ovladačem příliš velká
- Upravte vzdálenost / úhel

Přijímá silný rušení

- Elektrické rušení: Přístroj je příliš blízko u TV, VCR nebo počítače
- Přístroj přemístěte dále

Nekvalitní rádiový příjem

- Slabý vysílací signál
- FM: Seřaďte teleskopickou anténu na FM

Indikační označení

- Není vložena CD
- Vložte CD
- Poškozená/špinavá CD
- Vyměňte/očistěte CD (viz údržba)
- Laserová optika se opotila
- Počkejte, až se vyjasní
- CD-R (Zapisovatelné CD) je prázdné nebo není uzavřené / je vloženo CD-RW (přepisovatelné CD)
- Používejte pouze uzavřená CD-R (zapisovatelná CD) nebo vhodné CD Audio disky

Poznámky:

Toto zařízení nemusí přehrát disky CD kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv od některých nahrávacích společností.

CD přeskakuje skladby

- Poškozená nebo špinavá CD
- Vyměňte nebo očistěte CD
- Je zapojena funkce RAND nebo program
- Vypněte funkci RAND/program

Poznámky:

Pokud disk obsahuje zvukové stopy a soubory MP3, přehrají se pouze zvukové stopy.

MP3-CD přeskakuje alba

- CD obsahuje složky s ne MP3 soubory.
- Zkontrolujte Váš disk, zda obsahuje odpovídající souborové složky.

Nelze pořídit záznam

- Jazyček(čky) kazety je (jsou) vylomený(y)
- Otvor přelepte lepicí páskou